



عمان في 2006/04/27

الرقم: ت ج 476/27/1

Q. R - JOTF - 27 - 7 - 2006

السادة/ بورصة عمان المحترمين

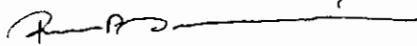
الموضوع: البيانات المالية الربع سنوية

تحية طيبة وبعد،

استناداً لأحكام المادة (15/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في البورصة، نرفق لكم طيه نسخة من التقرير الربع سنوي للشركة المتعلق بالفترة المالية المنتهية في 2006/03/31 مراجع من قبل مدققي حسابات الشركة.

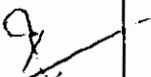
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

المدير العام
رمزي بطارسة



3

١٨٤٩
٣١٦٥
١١/٢٠٠٦
لعملي



شركة التسهيلات التجارية الأردنية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية وتقارير مراجع الحسابات
للسنة المنتهية في 31 آذار 2006

شركة التسهيلات التجارية الأردنية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير مراجع الحسابات
2	الميزانية العمومية كما في 31 آذار 2006 و 31 كانون الأول 2005 (بيان أ)
3	بيان الدخل للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005 (بيان ب)
4	بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005 (بيان ج)
5	بيان التدفقات النقدية للفترتين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005 (بيان د)
6	إيضاحات حول البيانات المالية



تقرير مراجع الحسابات

183 06 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمن
شركة التسهيلات التجارية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العمومية المرفقة لشركة التسهيلات التجارية الاردنية المساهمة العامة المحدودة كما
في 31 اذار 2006 ، وكلاً من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية
للفترة المنتهية في 31 اذار 2006 . ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة ، وأن
مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها استناداً الى أعمال المراجعة التي قمنا بها .

اعدت البيانات المالية المرفقة لاغراض بورصة عمان .

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم (2400) ويتطلب هذا المعيار
القيام بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية المرحلية
خالية من أخطاء جوهرية ، تنحصر المراجعة بشكل رئيسي في القيام باجراءات تحليلية للمعلومات المالية
والاستفسارات من المسؤولين في الشركة عنها ، ان نطاق هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق
ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق ، اننا لم نقوم باجراءات تدقيق البيانات المالية وبالتالي لا نبدي
رأي تدقيق حولها .

استناداً الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها فانه لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات
المالية المرحلية لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي
اجازة رقم 710 فئة / أ

عمان في 24 نيسان 2006

شركة التسهيلات التجارية الأردنية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما في 31 آذار 2006 و 31 كانون الأول 2005

بيان أ

	31 كانون الأول 2005	31 آذار 2006	إيضاح
دينار أردني	دينار أردني		
الموجودات			
الموجودات المتداولة			
النقد في الصندوق ولدى البنوك	49,145	113,265	
استثمارات لأغراض المتاجرة	959,614	-1,337,883	3
الذمم المدينة وأوراق القبض - بالصافي	4,426,593	4,766,103	4
الحسابات المدينة المتنوعة	51,768	118,001	5
مجموع الموجودات المتداولة	5,487,120	6,335,252	
الموجودات غير المتداولة			
أوراق القبض الجزء طويل الأجل	7,307,688	7,955,335	
الاستثمارات المتاحة للبيع	-	3,125,000	3
الاستثمارات في شركات زميلة	1,315,055	1,315,055	6
أراض مقابل سداد ديون	103,653	103,653	7
استثمارات في عقارات	909,826	909,826	8
مدفوعات على الممتلكات والمعدات	6,026	-	
ممتلكات ومعدات بعد الاستهلاك المتراكم	75,612	106,890	9
مجموع الموجودات غير المتداولة	9,717,860	13,515,759	
مجموع الموجودات	15,204,980	19,851,011	
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
البنوك الدائنة	4,070,570	4,205,100	10
توزيعات أرباح مستحقة للمساهمين	-	583,460	
ذمم دائنة وسندات عادية	420,847	339,168	11
أمانات للغير	101,895	91,327	12
إيرادات تقسيط مؤجلة	758,395	728,405	
المخصصات المختلفة	-	46,550	13
الحسابات الدائنة المتنوعة	409,067	198,089	14
مجموع المطلوبات المتداولة	5,760,774	6,192,099	
المطلوبات غير المتداولة			
إيرادات تقسيط مؤجلة - الجزء طويل الأجل	726,685	936,908	
اسناد قرض	-	5,000,000	15
مجموع المطلوبات غير المتداولة	726,685	5,936,908	
حقوق المساهمين			16
رأس المال	7,500,000	7,500,000	
الاحتياطي الاجباري	342,611	342,611	21
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	825,000	-	
أرباح مدورة نهاية السنة - بيان ب	49,910	49,910	
خسارة الفترة	-	(170,517)	
مجموع حقوق المساهمين	8,717,521	7,722,004	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	15,204,980	19,851,011	

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

شركة التسهيلات التجارية الأردنية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل للمفترقين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005

بيان ب

إيضاح	الفترة	
	2006	2005
	دينار أردني	دينار أردني
إيرادات وعمولات التقسيط	468,596	240,901
نفقات موظفين 17	(48,008)	(30,500)
المصاريف الادارية والعمومية 18	(36,113)	(21,966)
اعلانات ودعاية	(15,310)	(402)
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(150,552)	(5,442)
إيرادات تشغيلية أخرى 19	3,890	1,230
الربح التشغيلي	222,503	183,821
ارباح وخسائر أخرى 20	10,567	-
تعديلات القيمة العادلة	(248,770)	24,072
فوائد اسناد القرض 15	(100,000)	-
الفوائد المدينة	(54,817)	(9,502)
ربح الفترة	(170,517)	198,391

لم يتم احتساب ضريبة الدخل ورسوم الجامعات الاردنية ورسوم البحث العلمي والتدريب المهني وصندوق دعم التعليم المهني والتدريب التقني ومكافأة أعضاء مجلس الادارة كون هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية.

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

اتحاد شركات الاستثمارات العامة
الهيئة العامة للحدود
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات في حقوق المساهمين المتفقين المستثمرين في 31 آذار 2006 و 2005

بيان ج

	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	فائض اعادة التقييم	ارباح معدة للتوزيع على المساهمين	ارباح مدورة (خسائر متركة)	ربح (خسارة) فترة	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الأول 2004	5,000,000	149,929	429,726	-	(630,330)	-	4,949,325
ربح الفترة							198,391
الرصيد في 31 آذار 2005	5,000,000	149,929	429,726	-	(630,330)	198,391	5,147,716
الرصيد في 31 كانون الأول 2005	7,500,000	342,611	-	825,000	49,910	-	8,717,521
توزيعات اسهم محولة الى توزيعات اسهم مدفوعة				(583,460)			(583,460)
ربح الفترة				(241,540)			(241,540)
الرصيد في 31 آذار 2006	7,500,000	342,611	-	-	49,910	(170,517)	7,722,004

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة التسهيلات التجارية الأردنية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترةين المنتهيتين في 31 آذار 2006 و 2005

بيان د

	الفترة 2006	الفترة 2005
	دينار اردني	دينار اردني
التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية		
(خسارة) ربح الفترة	(170,517)	198,391
يعدل بما يلي:		
استهلاكات	4,409	2,310
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	150,552	5,442
تعديلات القيمة العادلة	248,770	(24,072)
الفوائد المدينة	154,817	9,502
الربح المعدل قبل التغير في رأس المال العامل	388,031	191,573
التغير في الذمم المدينة	(1,137,709)	(741,570)
التغير في الحسابات المدينة المتنوعة	(66,233)	91,227
امانات للغير	(10,568)	(464)
التغير في الذمم الدائنة واوراق الدفع	(81,679)	(43,942)
التغير في ايرادات التقسيط المؤجلة	180,233	105,430
الحسابات الدائنة المتنوعة والمخصصات	(58,695)	34,413
التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية	(786,620)	(363,333)
الفوائد المدينة	(54,817)	(5,502)
ضريبة دخل مدفوعة	(205,733)	-
صافي التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية	(1,047,170)	(368,835)
التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية		
حركة الاستثمارات لاجراض المتاجرة	(627,039)	(330,838)
شراء استثمارات متاحة للبيع	(3,125,000)	-
شراء ممتلكات ومعدات	(29,661)	(2,365)
صافي التدفق النقدي من الانشطة الاستثمارية	(3,781,700)	(333,203)
التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية		
توزيعات ارباح مدفوعة	(241,540)	-
متحصلات من اصدار اسناد قرض	5,000,000	-
بنوك دائنة	134,530	701,791
صافي التدفق النقدي من الانشطة التمويلية	4,892,990	701,791
التغير في رصيد النقد	64,120	(247)
نقد في الصندوق ولدى البنوك اول الفترة	49,145	11,548
نقد في الصندوق ولدى البنوك آخر الفترة	113,265	11,301

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان